

تنزیل و تاویل

سدرۃ المنتہی

از جناب مولانا عبد اللہ العماوی

منت سدرہ و طوبی زپے سایہ مکش
کہ چو خوش بگری اسے سرور و ایں نیست

(۱)

سدرہ کیا ہے؟ مفہوم متعین کرنے سے پہلے ملحوظ رکھنا چاہیے کہ ایک سدرہ وہ ہے جس کا پتہ کلام اللہ میں ہے، اس کو سدرۃ المنتہی کہتے ہیں، دوسرے سدرہ کا بیان حدیث نبوی میں ہے جسے سدرۃ البقیہ ہونے کا شرف حاصل تھا، ان دونوں کی دو مختلف حیثیتیں ہیں مگر یہاں محض سدرۃ المنتہی کی تحقیق مطلوب ہے۔ جس کے لیے گونا گوں روایتیں مذکور ہیں۔

(۱) - ہی شجرة فی اقصى الجنة الیہا ینتہی علم الاولین والآخرین۔
(۱) ابیثت کے انتہائی حصہ میں ایک درخت ہے جس کو سدرہ کہتے ہیں اگلے پھلوں کا علم وہیں تک پہنچ کے رہ جاتا ہے آگے نہیں بڑھتا۔

۲ - اصلہا فی السماء السادسة ومعظمها فی السابعة لمریجا ونزہا احد مسوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہی عن یمن العرش
۲ - شجرہ سدرہ کی جڑ تو چھٹے آسمان میں ہے مگر باقی سب ساتویں آسمان پر ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کوئی اس سے آگے نہ بڑھا۔ یہ درخت عرش کے دائیں جانب ہے

۳- إِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنَ الْأَرْضِ
فَيُفِيضُ مِنْهَا، وَإِلَيْهَا مَا يُغِيظُ بِهِ مَنْفُوعُهَا
فَيُفِيضُ مِنْهَا-

(۳) زمین پر سے جو چیزیں اوپر چڑھتی ہیں سدرۃ المنتہی کے
رک جاتی ہیں اور پھر وہاں سے فیضان ہوتا ہے اور جو اوپر سے
نیچے آتی ہیں وہ بھی سدرۃ المنتہی کے رک جاتی ہیں اور پھر وہاں سے
(۴) یہ بیری کا درخت ہے اس کے پھل علاقہ ہجر کے شکون
کے برابر ہوتے ہیں اور پتے جیسے ہاتھی کے کان۔

۴- نَبَقُهَا مِثْلُ لُطَالِ الْهَجْرِ وَوَرَقُهَا مِثْلُ أَذَانِ
الْفِيلِ-

۵- يَسِيرُ الرَّكْبُ فِي ظِلِّ الْغَنَنِ مِنْهَا مِائَةَ عَامٍ
وَيَسْتِظِلُّ فِي الْغَنَنِ مِنْهَا مِائَةَ الْفَرَكَابِ
۲- هِيَ شَجَرَةٌ تَحْمِلُ الْحَلِيَّ وَالْحَلْلَ وَالثَّمَارَ مِنْ
جَمِيعِ الْأَلْوَانِ لَوْ أَنَّ وَرَقَةً وَضَعْتَ فِي
الْأَرْضِ لَأَضَاءَتْ لِأَهْلِ الْأَرْضِ-

۵- سوار اس درخت کی شاخوں کے سایہ میں سو برس تک
چلتا رہے اس کی شاخوں کے زیر سایہ ایک لاکھ سوار دھوپ سے
(۶) اس درخت میں ہر رنگ کے زیورات ملتے ہیں اور یہ سب
ہیں اگر اس کا ایک پتہ زمین پر رکھ دیا جائے تو ستر برس تک
روشن کر دے۔

۷- غَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ فَتَحُولَتْ يَا قَوْمًا وَ
نَرْمَدًا-

۷- سدرۃ المنتہی کو اللہ کے حکم نے ڈھانک لیا، اس نے شکل
بدلتی یا قوت و زبرد بن گیا۔

۸- يُخْرَجُ مِنْهَا نَهْرَانِ بَاطِنَانِ فِي الْحِجَّةِ
وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ الْغَيْلِ الْفَرَاتِ-

۸- سدرۃ المنتہی سے دو باطنی نہریں نکلتی ہیں اور دو ظاہری
باطنی نہریں تو بہشت میں ہیں اور ظاہری سدرۃ المنتہی سے دو فرات میں

۹- أَنْ وَرَقَةً مِنْهَا عَشْتُ الْأُمَّةِ كُلِّهَا
۱۰- مَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَصِفَهَا

۹- سدرۃ المنتہی کے ایک پتہ نے تمام امت کو ڈھانک لیا۔
۱۰- سدرۃ المنتہی کی توصیف کوئی نہیں کر سکتا۔

۱- ایک روایت یہ ہے کہ معراج میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حضرت جبریل علیہ السلام
بھی تھے، جاتے جاتے سدرۃ المنتہی تک پہنچ کر حضرت جبریل رک گئے، اس موقع پر شیخ سعدی علیہ الرحمہ فرماتے
ہیں
بدوگفت سالار بیت الحرام
کہ اے حامل و سے برتر خرام

بگفتا فرا تر مجاللم نسا ند
چہ باللم کہ نیروے باللم نماند
اگر یک سرو سے برتر پریم
فروغ تخبلی بوزد پریم

شاید اسی لیے ادب میں حضرت جبریلؑ کا نشیمن سدرۃ المنتہی قرار پایا اور ان کو طائر سدرہ کا خطاب
(۱۲) پنجاب سے ایک مقدس بزرگ کی مازہ ترین تصنیف شائع ہوئی ہے جس کا نام ترجمان القرآن ہے

اس میں ارشاد ہوتا ہے (ص ۱۵۹ و ۱۶۰)۔

”رسول خدا کے عہد نبوت میں دو کمائوں کی مقدار کا ایک شہابہ ناقب مکہ کی زمین کی انتہائی حد
جنت الماویٰ کے پاس ہوا، اس کی چمکتی ہوئی خاک سدرۃ المنتہی پر پڑی، رب العالمین کی ان آیات
کبریٰ کو رسول خدا نے صین وقت پر دیکھا اس وقت اس واقعے کے متعلق یہ سورۃ وحی کی گئی، اور اس میں
اس گرنے والے تارے کے نفا سے ثابت کیا کہ جو کچھ سورۃ طور میں تاروں کے متعلق نازل ہوا ہے اس
لینے میں یہ رسول بہکا نہیں“

(۲)

سدرہ کا ذکر سورۃ النجم کی آیتوں میں ہے، پس و پیش سے پکنے کے لیے ان تمام آیات کی تلا

کبھی اور پھر تندر فرمائیے۔

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ، مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَ
قسم ہے تارے کی جب ٹونا کہ تہا راستھی نہ بھٹکانہ بہکا
اور نہ ہوا و ہوس سے باتیں بنائیں، یہ تو وحی ہے جو ان پر
مَا غَوَىٰ، وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ، اِنْ هُوَ
نازل ہوتی ہے، شدید قوتوں والے نے اس کو سکھایا
اِلَّا وَّحْيٌ يُوحَىٰ، عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ،
وہ طاقتور جو قلم ہو گیا، اس حالت میں کہ افق اعلیٰ
ذُو مِرَّةٍ، فَاسْتَوَىٰ، وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْاَعْلَىٰ
پرتھا، پھر قریب آیا پھر لنگ پڑا، پھر اتنا جھکا کہ بقدر
شَرَدْنَا نَحْدَلِي، وَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ
کمائوں کے فاصلہ رہ گیا، بلکہ اس سے بھی کم پھرانے
اَوْ اَذْنِي، فَاَوْحَىٰ اِلَىٰ عَبْدِهِ مَا اَوْحَىٰ۔

اپنے بندے پر جو وحی کرتی تھی کی، جو کچھ دیکھا اس نے دل میں کچھ جھوٹ نہیں طایا، کیا تم اسی دیکھنے پر اس سے ^{جھوٹ} ہو، اس نے تو دوسری مرتبہ سدرۃ المنتہیٰ کے پاس بھی دیکھا، جہاں جنت الماویٰ ہے، جب کہ سدرہ پر چھارہ ہوا تھا۔ جو چھارہ ہوا تھا، اس دیکھنے میں نہ تو نظر بسکی نہ اچھی، حقیقت میں اس نے اپنے پروردگار کی بڑی بڑی نشانیاں ^{بجھیں} دیکھی ہیں۔

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ، أَفَتَمَارُونَهُ
عَلَىٰ مَا بَرَىٰ، وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ،
عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ، عِنْدَ هَاجِئَةِ الْمَاوَىٰ
إِذِ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ مَا ذَاغَ
الْبَصْرُ وَمَا طَغَىٰ، لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ
رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ (۵۳: ۱-۱۱)

مولوی نذیر احمد صاحب اپنے ترجمہ القرآن (طبع سہمی دہلی، ۱۳۲۷ء، ص ۶۰) کے حاشیہ پر شرح

فرماتے ہیں۔

”سدرہ عربی میں بیری کے درخت کو کہتے ہیں۔ اور سدرۃ المنتہیٰ وہ بیری کا درخت ہے جو ستارے
اسمان پر ہے اور جبریل جیسے مقدس فرشتے کی وہیں تک رسائی ہوتی ہے، اور یہ ساری باتیں داخل ایسے
الہی ہیں، فہم بشر سے خارج“

کوئی شخص سدرۃ المنتہیٰ کی پوری طرح تو صیغ نہ کر سکے، تمام و کمال اس کی کیفیت بیان کرنے پر
قادر نہ ہو، یہ ایک دوسری بات ہے، اس سے بہ لازم نہیں آتا کہ اصل شے غیر مفہوم ہے، فہم بشری سے اگر نہ
بات خارج ہوتی تو قدمائے محدثین و مفسرین اس کی تفسیر ہی نہ کرتے۔

۳

صحابہ و تابعین سے اس میں تین طرح کی روایتیں ہیں۔

الف - سأل ابن عباس كعباً عن
سدرۃ المنتہیٰ فقال كعب انہا
سدرۃ علی رؤس حملة العرش الیہا

الف - عبد اللہ بن عباس نے کعب ابن عجار سے دریافت
کیا کہ سدرۃ المنتہیٰ سے کیا مراد ہے کعب نے جواب دیا کہ سدرہ
حاملان عرش کے سروں پر ہے مخلوق کا علم ہمیں تک پہنچنے کے

إِلَيْهَا يَنْتَهِي عِلْمُ الْخَلَائِقِ، لَيْسَ لِأَحَدٍ
وَرَاءَهَا عِلْمٌ، لِذَلِكَ سَمِيَتْ سَدْرَةَ
الْمُنْتَهَى لِانْتِهَاءِ الْعِلْمِ إِلَيْهَا۔

رک جاتا ہے کسی کو اس کے اُدھر کا علم نہیں، سدرۃ
المنتہی اسی لیے نام پڑا کہ یہیں تک علم کی انتہا ہے۔

ب۔ عن عبد الله قال لما أسرى
برسول الله صلى الله عليه وسلم انتهى
به الى سدرة المنتهى وهي في السماء
السادسة اليها ينتهى من يعرج من الارض
تحتها فيقبض منها وايها ينتهى ما يحبط
من فوقها فيقبض فيها۔

ب۔ عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو جب اسرار ہوا تو سدرۃ المنتہی پہنچے
جو چھٹے آسمان میں ہے رومے زمین یا زیر زمین سے جو عروج
و پر واز کریں ان سب کی حد یہی ہے، یہاں تک پہنچ کے
رک جاتے ہیں، اسی طرح اوپر سے جو کچھ نیچے اترے وہ
بھی یہاں پہنچ کر رک جائیگا۔

ج۔ عن ابى هريرة قال لما أسرى
بالنبي صلى الله عليه وسلم انتهى الى السدرة
فقبل له هذه السدرة ينتهى اليها كل احد
خلا من امتك على سنتك۔

ج۔ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو جب اسرار ہوا تو سدرۃ پہنچ کے رک گئے، آنحضرت علیہ السلام
کو اسی موقع پر اطلاع دی گئی کہ یہ سدرہ ہے، آپ کی امت کا
جو شخص آپ کی سنت پر چلا یہی اس کی منزل ہے۔

۴

ابو جعفر طبری (متوفی ۳۱۰ھ) نے جامع البیان (ج ۲، ص ۲۱۰-۲۱۱) طبع بولاق، ۱۳۲۹ء میں تطبیق

کی کوشش کی ہے، فرماتے ہیں۔

جو اقوال نقل ہوئے ان سب میں قول سائب

والصواب من القول في ذلك أن

صحیح ہے کہ منتہی کے معنی انتہا کیے جائیں، سدرۃ المنتہی

یقال ان معنى المنتهى الانتها فكانه قيل عند

کے پاس یعنی سدرۃ الانتہا کے پاس۔

سدرة الانتها

وَجَائِزٌ أَنْ يَكُونَ قَبْلَ لَهَا سَدْرَةُ الْمُنْتَهَى
لَا تَهْتَأُ عِلْمَ كُلِّ عَالِمٍ مِنَ الْخَلْقِ إِلَيْهَا -
سدرۃ المنتہی کہنا بھی جائز ہے، اس لیے کہ مخلوقات
میں ہر ایک عالم کے علم کی وہاں تک پہنچ کے انتہا ہو جاتی
ہے آگے بڑھنا ممکن نہیں۔

وَجَائِزٌ أَنْ يَكُونَ قَبْلَ ذَلِكَ لَهَا لَاتِهْتَأُ مَا
يَصْعَدُ مِنْ تَحْتِهَا يَنْزِلُ مِنْ فَوْقِهَا إِلَيْهَا -
یہ بھی جائز ہے کہ سدرہ کو منتہی اس لیے کہا گیا ہو کہ صعود
و نزول دونوں کی آخری حد وہی ہے۔

وَجَائِزٌ أَنْ يَكُونَ قَبْلَ ذَلِكَ لَاتِهْتَأُ كُلِّ مَنْ
خَلَا مِنَ النَّاسِ عَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهَا -
یہ بھی جائز ہے کہ سدرہ کو منتہی اس لیے کہا گیا ہو کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے جو لوگ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ
و السلام کی سنت پر چلے ہوں ان کی انتہا وہی ہے۔

وَجَائِزٌ أَنْ يَكُونَ قَبْلَ ذَلِكَ لَهَا لِجَمِيعِ ذَلِكَ
وَلَا خَيْرٌ يَقْطَعُ الْعَدْرَ بِأَنَّهُ قَبْلَ ذَلِكَ لِبَعْضِ
ذَلِكَ لَهَا دُونَ بَعْضٍ -
یہ بھی جائز ہے کہ یہ لفظ ان تمام معانی پر ہو اور سب اس کے
دلیل قاطع کے طور پر کوئی ایسی روایت موجود نہیں کہ اس
لفظ کے یہ معنی تو ہیں مگر یہ نہیں ہیں۔

یہ تو منتہی کے معنی ہوں، سدرہ کے کیا معنی ہیں، انہی عربیت ہی اس کا بہتر فیصلہ کر سکتے ہیں۔

۵

جس زمانہ میں کلام اللہ نازل ہوا ہے اس زمانہ کی عربی زبان میں سدرہ سے متعدد معنی مراد لیتے

الف۔ سدرہ بیر کے درخت کو کہتے تھے۔

ب۔ دُور یعنی سر میں چکر آنا حدیث میں ہے:- الَّذِي يَصْدُرُ فِي الْبَحْرِ كَالْمَشْحَطِ فِي دَمِهِ -

ج۔ کپڑے پھاڑنا۔

د۔ لانبے بال۔

ہ۔ بے روک چلے جانا بے پروائی، حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ نَفْرٌ مُسْتَكْبِرٌ وَخَبْطٌ سَادِرٌ

۹۔ سمندر جب ساکن اور بے توج ہو، امیر بن ابی اہلنت کا شعر ہے :-

وكان برقع والملائك حولها سدثرتواكله القواثعما جرد

برقع: اسماء۔ و سدر: البحر۔ شبه الملائكة في خوفها من الله بهذا الرجل ^{السدر}

نہ۔ حیرت، گھبرا جانا، بصارت میں خیرگی آجانا، اسی لیے تہمت کو سادہ کہتے ہیں۔

سدر سدرًا، المر بصر۔

والسدر اسمدرار البصير والتخيير۔

اس توضیح کی بنا پر سدرۃ المنتہی کے معنی انتہائی حیرت کے بیان کیے گئے ہیں، ابن الخلیب اپنی

تفسیر مفتاح الغیب، ج ۲، ص ۴۰۸۔ لمبغہ شرقیہ مصر ۱۳۰۸ میں لکھتے ہیں :-

سدرۃ المنتہی هو المحيرة القصوى۔ سدرۃ المنتہی کا مطلب انتہائی حیرت ہے۔

یعنی عند ما یحار العقل حیوة لاجیوة فوقها کلام اقدس میں جہاں سدرۃ المنتہی کے پاس دیکھنے کا بیجا

ما حار النبی صلی اللہ علیہ وسلم وما ہے وہاں سدرۃ المنتہی سے یہی مراد ہے کہ جس مقام پر

غاب و رأی ما رأی۔ عقل نہایت درجہ گھبراٹھے، تہمت ہو جائے، رسول اللہ صلی

علیہ وسلم وہاں بھی تہمت ہوئے، دیکھا جو دیکھا۔

اسی کے بعد اذ یغشی السدرۃ ما یغشی کے معنی بیان کرتے ہیں۔

المراد من الغشيان غشيان حالة علی سدرہ کو ڈھانک لینے سے مراد یہ ہے کہ ایک حالت کو

حالة، ای و رد علی حالة المحيرة حالة دوسری حالت نے ڈھانک لیا، حیرت اور تہمت کی جو

الروية والیقین، و رأی محمد صلی اللہ حالت تھی وہ مشاہدہ اور یقین کی حالت سے ڈھانک

علیہ وسلم عند ما حار العقل ما رآة گئی، ایسی جگہ جہاں عقل تہمت ہو، ایسے وقت میں جو اپنے

وقت ما طرأ علی تلك الحالة ما طرأ ساتھ تمام سامان حیرت رکھتا ہو، اللہ کے فضل و کرم کے

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَرَحْمَةٍ - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روایت و شہود پر فائز

حسن بن محمد نیشابوری اپنی تفسیر (غرائب القرآن و رغائب الفرقان) میں تصریح کرتے ہیں۔
والمعنى رأه عند الحيرة القصوى اى كلام الله من حيث اس كود و سري بار سدرۃ المنتہیٰ کے
فى وقت تحار عقول العقلاء فيه ولكنه پاس و كجھا "سدرۃ المنتہیٰ" یعنی انتہائی حیرت، مطلب یہ ہے
ما حار و لم يعرض له سدود كایسے وقت میں کہ عقلمند گھبرا اٹھیں، عقلیں متحیر ہو جائیں،
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر کچھ بھی حیرت طاری نہ ہوئی اور مشاہدہ میں کسی طرح کی خیرگی پیش نہ آئی۔

(۶)

یہ سب سہی لیکن رائے و قیاس کو روایت پر ترجیح نہیں دی جا سکتی، روایات میں سدرہ کو درخت
سدرہ ہی کہا گیا ہے، رہی اس کی حقیقت، تو جس طرح اشجار و انہار جنت کی حقیقت ہم متعین نہیں کر سکتے اس کو
بھی اسی پر محمول کر لیجیے، عقل والوں کو عقل مبارک، یہاں نقل ہی کافی ہے۔

ما بجائے کہ زخم ماند قناعت کر دیم
بسکندر بدہیدانچہ زوارا ماند